

ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻԻԶԻՆՏԻԻ — ՍԷՆԷ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 441

1287 ՁԻՂՆԻՃԷՆ 17

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ
ՍԷՆՏԻՆԻ 450 յԵՂ
ՍԷՆՏԵՐ 80

ԲԱԶՄԱՐ ԵՐԹԵՍԻ
ՄԱՐՏ 2

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ 45
ՏՈՒՆԻՍԻ 20 ԿԵՂԵԼԵՐ 40 ԿԱՐՏՈՅ

ՍԱՅՐԱՆԻՍ
ՄԱՐՏ 14

ԱՍԻԹԱՆԻ ՄԱՐՏ 2

Մ Ի Լ Ի Յ Է

Շարդ Լըմէնի Գաթօլիկի թէրա-
ֆրանսա պալատնան, պիւրի տըշարտա
օլարագ օթուղ պէշ րուհայանիւն, տիւն
էքի կիւն Մօնտինիօր Բիլիւմ հաղթէթ
լէրինէ թագաւիմ իթալիէրիւն Ֆրան-
սըղճաւ լոյիհանրն սուրէթի տիր :

Գերապայծառ Տէր :

Մեք ներքոյ դրեթլ քահանայքս
կաթօլիկէ Հայոց Կոստանդնուպօլսոյ
հէյր զոմեհայն վոյքձ եւ հնարք ՚ի
գործ դնելոյ եւ կըստգատելոյ ամէն
բան :

Նկատելով որ մեր պարտքն է իւր
քահանայ եւ ինքնակալ հոգւոյ ան-
հոգութիւն չընել հոգւոյ փրկու-
թեան եւ խորանել զգեղճմանս :

Նկատելով որ պատասխանատու
ենք Աստուծոյ արդար դատաստիւն
առջեւ անարար դատինն Աստուծոյ
արեամբ վրկէտը հոգւոյ համար առ
հասարակ եւ անուննքար :

Նկատելով որ ամենայն թիւոյ եւ
ճանապարհ անօղուտ եղան եւ պիտի
ըլլայ առ ՚ի համոզել այս ժողովուր-
դը եւ հաշտեցնել ընդ իշխանու-
թեան Գեր . Հասունին :

Նկատելով որ աս հիմնեղ է ՚ի վե-
րոյ վղածմանց սրտից որք ճշմարտ-
պէս եւ իրօք դաթմակընալ են հո-
վուն անձին եւ գործոյը վրայ :

Նկատելով միանգամայն եւ վիս-
յելով որ ասոնց հաւատքը եւ դատա-
նութիւնը ճշմարտ է եւ ուղիղ, հա-
մաձայն կաթօլիկէ հաւատոյ :

Նկատելով ինչպէս կը յայտարարեն
իրենք թէ են եւ պիտի մնան ՚ի մի-
ութեան եւ թի հօղորդութեան ընդ մի

Ս . Կաթօլիկէ եւ Առաքելական եկե-
ղեցոյն Հաւովնայ :

Նկատելով որ ներկայ պարագա-
յիս մէջ ընդ առաջ ելած կանոնական
դժուարութիւններ եւ պարագայներ,
արով արդարացին եւ իրաւունք կու-
տան ժողովրդեան բողոքին ընդ դէմ
անձին իրենց հովուին :

Վերջապէս մեք քահանայքս հա-
մարելով զմեզ իւր առանձին անձինք
անկախ յոյլ եւ այլ ընկերութեանց,
որոնց կը վերաբերին եւ միայն իւր
քահանայ եւ ինքնակալ հոգւոյ այս
ժողովրդեան :

Յայտ առնեմք մեծարդոյ տէրու-
թեանդ որ չենք կարող ՚ի խղճէ մը
ուայ թաղու այս ժողովուրդը ՚ի կամ-
անձանց, եւ առանց հողեւոր նպատ-
տից՝ որոց ունին պէտս եւ իրաւունս
եւ ինքրեմք խնայահարքար ՚ի բարե-
սիրութենէ վսեհական տեսողութե-
րեհանել վրաթիւթելու ձեք հիմնական
պահանջմանքները ՚ի մասին հաշտու-
թեան, ծանուցանելով որ իմէ հաստատ
եւ անխոփա մնայ ձեք սեղան թեան
յանձնուած հրամանագիրը ճշմարտե-
լով ան ստեղծ հաշտացելոյ վերջին
կարօտութիւնը հարկ պիտի ըլլայ
ներքոյ գրեցոյս ՚ի գործ դնել եւ ամ-
բանալ ան իշխանութեամբ զոր չնորհէ
բարեգութ Մայր մեր Սուրբ Կեղեցի
Իւր ամէն որդւոյ եւ պաշտօնից ան-
խորաբար վրան նպատակոյ հաւա-
տացեալ որդւոյ իւրոց վերջին եւ
բռնադատիչ պիտայից մէջ :

Շարդ Լըմէնի Գաթօլիկի ճէ-
միցէթի թարափրնաւ, պաղը զէվա-
թը միութեպէրէ, վէ տէօթլ րուհայան
չքղան ճիւմա երթեալի կիւնիւ զաթը
հաղթէթը Սատարէթեհահիյէ սիր

արդուհալ թագաւիմ իթմիշէր տիր :

Մէգըիւր արդուհալաւ Հասուն
թարափրէրէրնաւն այրըրնալարընը վէ
Ղալթաւա Բաթրիքիւնէ մահալինի
քիւշաւ իլէ, չիմալիլը մէսալիհի մի-
չիլէնին րալէթ վէ խաւարէ օլունմաւընը
նիյալ իլէմիշ օլաուղ լարընաւն, Սատ-
րաղամ հաղթէթէրի տալի, իսթիւտա-
լարընը հիւնիւ թէվէճիւհ իլէ դա-
պուլ պուլուրուպ, մէսէլի մէգըիւրէ-
յի Պայքամ երթեալի մէհլիսի խոտս
դոյուպ, սլու իշէ պիր նէթիճէ վէրէ-
ճէյնի վրա պոյուրմուշ լար տըր :

— Ս . Յակոբ խաթմախանէտինին
օն սէքիլ սէնէլիք խղճէթ քեար վէ
էմէքտարը պուլունան ժաւիլոյ, եէնի
նասպ օլունան ողալարա խօշ մուամէ-
լէ իթմիշ օլաուղունտան, էսիլի աղա-
լար թարափրնաւն խաթմախանէտին
գօլուրուղու մէսմուսթը ոտհիհէտէ
տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍՍԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԹԷ

Կէչէնէրոյէ Սլթընճը Տայիրէյի
պէլէտիցէ հատթախանէտին իյանէ օլ-
մադ իւղրէ, Նասմ թէաթթօսունտա
վերիլէն պալօտան 3,204 լիրայի Սա-
մանի թօքլանըպ, մէսարիֆի օլան
434 լիրա, մէգլաղը մէգպուրտա,
թէնը օլունարագ, 4730 լիրայի Օս-
մանի հասըլաթ օլաուղու օլ պապտէ
նէշր օլունան պիր հիւսպտան աղի ո-
չըլմիշ տըր :

— Սիւնն'աէն չէրիլէն պիր թէ-
լէկրափըն իշաղընա կէօրէ, թունա
չայընըն պուղլարը քեամիլէն երիյալ,
սէյրի սէֆայիլնէ պաշլանիլը տըր :

— Կէչէն սէնէ երէյի թէվալ'ուր
պուլան Սիւննէթ տիյիւնիւ էսիլմիւղ-
տէրի մարտըն սօնլարընա սօլըրու իճ-

ԻՍԿԷՆՏԻՐԻՖԻՏԵ
 ԱՄՍՏՐՏԱՄՏԱ
 ԱԿԵՍՊՈՒՐԻՏԱ
 ՊԵՐԼԻՆՏԵ
 ՊԵՐՆՏԵ
 ՊՐԵՋԼԱՎՏԱ
 ՊՈՒՐՐԵՇՏԵ
 ՏՐԵՐՁՏԱՍԱ
 ՖԻՐԵՆԶԱՍԱ
 ՖԵՐԵՖՈՐԹՏԱ . Ս . Մ .
 ՃԻՆԷՎՐԱՍԱ
 ՀԷՆՕՎԱՍԱ
 ԿՐԱՅԱ
 ՀՍՄՊՈՒՐԻՏԱ

րա օլունուպ, պունուն իշխան րէք
չօդ հաղըրըրդ օլունուպ սէօյլէնկօր :

— Բուժէլի տէմիր Եօլարը իսթիլդ
րաղընտան 23000 լիւրալը Էսհամ իսթիլդ
րաղըն իշխիրաւը իշիւ թարափը Էշըն
ֆի հաղըրէթի թաճաւարիտէն, Նաֆիա
հաղըրը տէվլէթը Ծալուտ րաշա
հաղըրէթը Էշըն Էսթի Շահանէ պոյ
րոլըմուշ տուր :

— Աթիհասա Սալթանաթը սէ
նկէ սէֆիրի սաաւէթը Ծօթիա
տէս պէյ հաղըրէթը կէշէն ճիւմաս
ալիւամը Սիթիանէյէ միւլասէթը կէ
լէմիշ տիր :

— Չաթը հաղըրէթի Շահանէթի
կէշէն Բէրէմալէ կիւնիւ կէօքսիյիւ
նիւ սէյր ու թէմաշայա ալիմէթ պօ
յուրմուշլար տրը :

— Խարիճիյէ ուր քեաթիպի ու
աւէթը Սարգիս Էֆէնտի հաղըրէթ
լէրի, իրի սլաւան միւլթէմալէթ տիր
չար օլունուպ իսթիլդը տան քէպի
իֆաղաթը կէշէն ճիւմաս իրթիսի
կիւնիւ Չաթը սաաւէթը Էշըն Էսթի
նիւ սէյր ու թէմաշայա ալիմէթ պօ
յուրմուշլար տրը :

— Գօրէնորօնաւան Ժէնէրալ Թի
րիշիէն համ զաղէթատան հաղըրէթ Լա
թիւրքիսիս պէյանընա կէօրէ, հո
տուտ վէ մուգատէմ Պէլի—Մալօ—
Պրոսօ մէսէլէսի տէնմէ քէ մալիւմ օ
լուն մէրաղարտան տօլայը հիւքիւմէթի
Լէնիյէ կէ Գարաաաղ մէյանմուտ
հալըն կէլէն միւլաղաղալարըն Ծալ
թէմալիյէսի իշխան տուէլի միւլթէ
լիֆէ վէքիլէրիտէն միւրէքքէպ օ
լուն դօնիսիս մայիս սլընըն Ժաթի
տուրընտա Սթանպօլոս թէմէմիւ
իտէնէթ վէ ինապը հաղըրէթ միւլթէ
տա դօնիսիս աղալարընտան թիւ
իտաղ օլունուպ հալըն, Ծլ միւլթէ
լէրէ վէքիլէր կէօնաթէթէ մէկըն
օլունաղ արըր :

— Ալաֆրանիս փետրուար 22
թաթիլիւ Բօմատան շէօյլէ Էսղընը
տրը :

Մէճիլիս ումուլի տիր վէ պո
կիւն աղտը ինթիմա իթմիշ տիր :

Մէճիլիս մալիսա օլունուպ միւ
մէյէսլալը թէմալէթիւ իսթիլդ օլ
տուղա, պոյ սապա մէճիս աղտ
լարընա պիլիթիլէնէթ իտի :

Մէճիլիս ումուլի կէ րիյատէթ ի

տէն ալէլ զարաթիւալ Լարա ինթիլ
լիսթիլալար տիր իսթիլաա արդ ու
թաղաթիլի իլէ մէճիս սաաւէթըն Էք
սիւրիլքէրիսի վէ անըն շարէսիլէ վէ
Էսթիսա սայիր տիր սալա թէմալիլքի
նէ սլաղմաղ Էլքէմիլէթիլի կէթիլէր
միշլէր իտի : Էիւնքի պոլ վէճիլէ
մէճիլիս ումուլի կէ միւլթէթիւ
գաթիլիլէսի կէթիլէ օլունուպ իշխան վէ
րիլէնէթ գանուլ շայիհալարը կէճի
րիլմիշ :

Հաղըրաթը հալըն մալիս տիր
քի, 760 իսթիլալարտան անաղ
իլի Էիւլդ գատուր, միւլթէթիւ
տալիլ օլունուպ իշխան հաղըրէթ
լէն սէօյլէթիլքիլ իշխալա աղա
մաղտա սղըրար :

Մէճիլիս իսթիլալար հիւլալէ
վաղ վէքիլէթիլ տիր : Օնա գալը
լըք, Բօմա վիլէթիլալար Բօմա ումու
մէ մէճիլիսի կէթիլէ օլունուպ միւլթէ
քէթիլէթիլ աղալարըն վէ ուլուն օլ
մալընա տիր շարէ պոլմիւլդ իշխան
Էքթիլիլէրիսի կէթիլէթիւ օլունուպ
գալընալարըն թաղըմ թաղըմ թաղըն
մալարըն վէ հէր պիր իսթիլլէն
միւլթէթիւ օլունուպ մէլաալար
պիր տէթա միւլթէթիլ Էքթիլլարըն
վէ պաալ հոլ իլք Էիլլէլունուլի մէճ
իլաալ վէ Էքթիլլա իսթիլ օլ մաալ
նիւ րաթի օլունուպ մէճիլիս Էօնիլաալ
քէնալ թաղընըն Էքթիլլարըն իշխան
վէ Էքթիլլա իսթիլալար թաղըն թաղըն
իսթիլլէրիսի հալըն տէրմէյն օլունուպ
պիր թէթիլիլէնէթ վէթէյէ մի
պատէրէթ իթմիշ տիր :

Բօմա վիլէթիլալար ինթիլաալարը
րիսթիլալար հալըն իսթիլ միւլթէ
պոլ թաթիլիլ թաթիլալար իսթիլ տէ, մէճ
իլաալ Էքթիլլարը թաթիլլէրաալ միւլթէ
վէթիլ կէթիլիլ Էքթիլլա իսթիլալար
պիր թէթիլիլ սօղալ, կէթիլիլ քի
միւլթէթիւ Էքթիլլարըն սէթիլիլ վէ
գաալ օլունուպ միւլթէթիլ մէլթէթիլ
իսթիլ իշխան թաթիլ Էքթիլլարըն
րիլմիշ տիր : Էիլթալար, մէսէլ
նիւ իլքէրիսի մալիլալար քիւմիլէ
ալիլ իթմէթ իշխան նիլէն հալըն
ալիլիլալարըն հալըն, միւլթէթիւ
թաթիլ Էքթիլլարըն գալընալարըն
գալըն վէթիլ իսթիլլէնէթ քիլէր տիր
լաթիլ օլ վաղըլ քէնալ հալըն
ընը մաալիլիլ մէնալ օլունուպ

մէճիլիսի թաթիլիլ իսթիլալար իսթիլ
թաթիլ օլունուպ հալընալար միւլթէթիլ
օլունուպ տրը :

Էսթիլլալար մէսէլէսի քէսպի
սիւլիլիլէթ պոլմուշ տրը :

Բարանըն Էսթիլլալար օլունուպ
գալըն թաթիլիլ իսթիլալար օլունուպ
վէ պիր վէճիլ իսթիլալար Էսթիլլալար
թաթիլիլ պոլունուպ թաթիլլէրաալ
վէ թէթիլիլ գալըն իշխան վա
ղըլ, սթիլլալար սթիլլալար սթիլլալար
Պունտան շու նէլէթ իտէր քի, միւլթէ
թէթիլ թաթիլլարըն սթիլլալար տալիլա
Էքթիլիլ արթիլալար տրը : Յիլ թիւ
հաթ սիւլթիլ միւլթէթիլալար Էս
թիլլալար թաթիլլալար գալընալար
մէմուլ տուր :

Մէճիլիս ումուլի կէթիլէ օլունուպ
կէհալար օլունուպ գալընալարըն
չը պիր իսթիլալար տէվլէթը թա
թիլլալար պիր թէթիլիլ թաթիլա
ալար վաթիլալարըն գալըն վէ Էքթիլ
օլունուպ, մէճիլիս միւլթէթիւ
թէթիլ թաթիլիլ թաթիլալար տալիլ
մէյանալար :

Լաթիլ շունու տաթիլ ունիլ թաթիլ
յալըն սէօյլէթիլ քի, Էթիլ պաթիլիլ
Էթիլիլ օլունուպ պէթիլ պիր թէթիլիլ
գալըն թաթիլալարըն իշխան պիր
թէթիլիլ միւլթիլ օլունուպ Էքթիլ
Գալիլ տիր քի շու գալընալարըն
Էթիլիլ թաթիլիլ վէ անըն պիրպիր
սղըլը քէնալ սէթիլիլ օլունուպ :

ՀԱՎԱՏԻՍԹԵՐ ԹԵՂԵԿՆԵՐԵ

Պոլքէլ Ամարա
Մէյալալար գալընալար, վիլթէլա
մէճիլիսի թաթիլլալար մէսալիլ թաթիլ
գալընալար իշխան պիր գալընալար
հալըն հաղըրլալար տրը :

Ուլալ—Պոլքէլ հիւքիլալար, թիւթիլ
միւլթէթիլ միւլթէթիլալար Էքթիլ թաթիլ
հիւսալ օլունուպ իշխան մէթիլալար
մարալար պիր գալընալար թաթիլիլ
լէմիշ տիր :

ՍԱՀԻԳԵՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԵԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼԻՊԵՏՅԱՆ

ՍԹԱՆԳՈՒՅԱ ՉԻՉԻԲ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ
ՄԵՐՈ 45
ՃԵՄԵՅԵԹԻԼԵԹԻՅԵ ԹԱՊԵԱՆԵԼԵՏԵ